

**An Eilvéis – Architectural, construction, engineering and inspection services – Neubau  
Eissporthalle Islas - Ausschreibung Projektleitung Bauherrschaft  
OJ S 51/2024 12/03/2024  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Seirbhísí**

## 1. Ceannaitheoir

---

### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hochbau St. Moritz

R-phost: [hochbau@stmoritz.ch](mailto:hochbau@stmoritz.ch)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

## 2. Nós imeachta

---

### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau Eissporthalle Islas - Ausschreibung Projektleitung Bauherrschaft

Cur síos: Die Ausschreibung «Projektleitung Bauherrschaft» umfasst a) den Auftrag mit den SIA-Teilphasen 2.21 (Vorstudien: Definition des Bauvorhabens) bis und mit Phase 3.33 (Projektierung: Bewilligungsverfahren) und b) die Folgeauftragsoption mit den SIA-Teilphasen 4.41 (Ausschreibung: Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag) bis und mit Phase 5.53 (Realisierung: Inbetriebnahme, Abschluss).

Aitheantóir an nós imeachta: bb8e400e-aaa0-40ac-8507-c9b798ca97d6

An cineál nós imeachta: Teoranta

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Teilangebote sind nicht zugelassen. Grundsätzliche Anforderungen: Gemäss IVöB. Sonstige Angaben: Auskunftsstelle: (allgemeine Auskünfte zu [simap](http://www.simap.ch) unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) in der Rubrik "Support"). Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7000 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten. Schlusstermin / Bemerkungen: Die Bewerbungsunterlagen müssen bis spätestens Freitag, 05. April 2024, 16:00 Uhr bei der Abgabestelle eingegangen sein. Die Einreichung der Bewerbungsunterlagen findet digital statt. Genaue Angaben sind der Ausschreibungsunterlage zu entnehmen. Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Im Rahmen der Präqualifikation findet keine Fragenrunde statt. Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 08.03.2024, Dok. 1400913

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

**5.1. Luchtóg:** LOT-0000

Teideal: Neubau Eissporthalle Islas - Ausschreibung Projektleitung Bauherrschaft  
Cur síos: Die Ausschreibung «Projektleitung Bauherrschaft» umfasst a) den Auftrag mit den SIA-Teilphasen 2.21 (Vorstudien: Definition des Bauvorhabens) bis und mit Phase 3.33 (Projektierung: Bewilligungsverfahren) und b) die Folgeauftragsoption mit den SIA-Teilphasen 4.41 (Ausschreibung: Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag) bis und mit Phase 5.53 (Realisierung: Inbetriebnahme, Abschluss).  
Aitheantóir inmheánach: 275743-

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Aon áit

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/08/2024  
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0  
Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart chun ceannacháin bhreise a fháil ón gconraitheoir, mar a thuiriscítear anseo: Bei Verzögerungen in der Projektierung bzw. der Ausführung wird der Vertrag bis auf die Dauer der Phase 53 nach SIA verlängert.

**5.1.6. Eolas ginearálta**

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Critéar:  
Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú  
Úsáid an chritéir seo: Níor úsáideadh

Critéar:  
Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais  
Cur síos: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:  
Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil  
Cur síos: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien  
Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

Critéar:  
Cineál: Cáilíocht  
Ainm: Qualität

Cur síos: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1400913](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1400913)

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Leaganacha malartacha: Éigeantach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 05/04/2024 16:00:00 (UTC+1)

An spríodhata ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 12 Míonna

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Gemäss Pflichtenheft zur

Präqualifikation

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hochbau St. Moritz

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Hochbau St. Moritz

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hochbau St. Moritz

Uimhir chlárúcháin: 761620

Seoladh poist: Via Maistra 12

Baile: St. Moritz

Cód poist: 7500

Forinn tíre (NUTS): Graubünden/Grigioni/Grischun (CH056)

Tír: An Eilvéis

R-phost: [hochbau@stmoritz.ch](mailto:hochbau@stmoritz.ch)

Teil.: +41 81 836 30 60

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Hochbau St. Moritz  
Uimhir chlárúcháin: 761620-doc  
Seoladh poist: Via Maistra 12  
Baile: St. Moritz  
Cód poist: 7500  
Foroinn tíre (NUTS): Graubünden/Grigioni/Grischun (CH056)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [hochbau@stmoritz.ch](mailto:hochbau@stmoritz.ch)  
Teil.: +41 81 836 30 60  
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

#### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht  
Uimhir chlárúcháin: CHE-415.481.515  
Seoladh poist: Postfach  
Baile: St. Gallen  
Cód poist: 9023  
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Teil.: +41 584 652 626  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: c4fc51ff-3695-43f5-a102-731553b7acc0 - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 09/03/2024 12:00:00 (UTC+1)  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 150397-2024  
Uimhir eagráin IO S: 51/2024  
Dáta foilsithe: 12/03/2024